# WEB EDITION SENSUS NAVIGATION



### **SENSUS NAVIGATION**



Sensus Navigation 是一种基于卫星的交通 信息和路线引导系统。

Sensus Navigation 导航至目的地并提供沿途的相关信息。它能够通报可能会造成行驶困难的情况,例如事故和道路施工,然后提示备选路线。

可以制订行程,找到沿途的POI (Point of interest),存储您自己的收藏地点等等。

Sensus Navigation 显示车辆的确切位置,即使在 出现转弯错误的情况下,也能够始终引导前往目的 地。

State on State

要最大限度地了解该系统,建议熟悉本车主手册中的信息。

除了其实际用途, Sensus Navigation 还方便达到 目的地,同时根据驾驶员的设置选择最佳路线,从 而有利于保护环境。



01 导言	
导言	5
Sensus Navigation	ε
导航 - 操作	
导航 - 字母盘和键盘	
导航 - 语音识别	



02 指	定目的地、行程及路线	
导航 -	指定目的地	1
导航 -	兴趣点 (POI) 符号	1
导航 -	行程	1
导航 -	路线	1
导航 -	路线选项	2
导航 -	地图选项	2
导航 -	导航选项	2
导航 -	导入/导出己存储地点	2

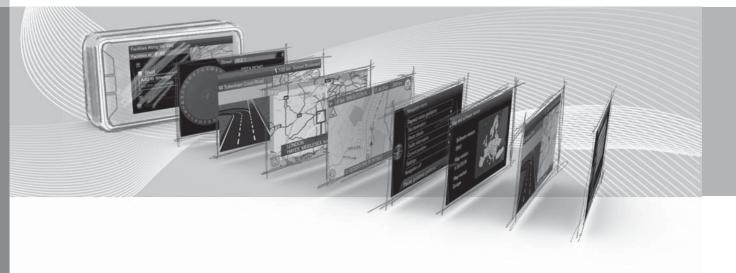


目录(





导言



01 导言

#### 导言

本附录是对标准车主手册的增补。

如果对车辆的任何功能不确定,请首先查阅车 主手册。有关更多问题的解答,建议联系沃尔 沃汽车公司的经销商或代表。

本附录所含技术规格、设计特性与插图均不具 法律约束力。本公司保留不经事先通知即予修 正之权利。

◎ 沃尔沃汽车公司

#### 选配件/附件

所有类型的选配件/附件都以星号标示:\*。

在标准配备之外,补充信息也介绍选配件(原 厂安装配备)设备以及某些附件(可加装的额 外设备)。

补充信息描述的设备不一定所有车辆都会装配 一 实际装配的设备会随市场需求及各国家或 地区的法令规定调整。

如果您不清楚什么是标准设备,什么是选配件/附件,请联系您的Volvo经销商。

#### 移动设备中的车主手册



### **i** 注意

本车主手册可作为移动应用程序进行下载 (适用于特定车型和移动设备),请访问 www.volvocars.com。

移动应用还包括视频和可搜索内容,以及在 不同部分之间易于导航的功能。 (-=



### Sensus Navigation

Sensus Navigation 的基本说明及概览。

此时,导航系统开始计算到达所选目的地的路 线、行驶时间和距离。系统在屏幕上显示有关 交叉路口等的指示和说明。

如果当前的行驶路线偏离了计划的行驶路线, 系统则会自动计算一个新的行驶路线草图。

没有选择目的地的情况下到导航系统也可用。

系统提供有默认设置,但启动时的设置为上次 使用的设置。

沃尔沃 Sensus Navigation 使用 WGS84 坐标系。

#### 请注意

导航系统提供到达预设目的地的道路信息。然 而,不保证所有推荐的路线方向可靠,因为可 能会出现超出导航系统能力和判断的情况,例 如,天气突变。

#### ▲ 警告

遵循下列说明。

- 将所有注意力放在路况上并确保驾驶时 全神贯注。
- 请遵守适用交通法规并在驾驶中保持良好的判断力。
- 由于天气条件或不同季节会影响路况, 某些建议可能不可靠。

#### 系统概览



- 用于操作菜单、音量及语音识别功能的方向盘键盘。
- 2 导航屏幕不仅能够显示地图,而且还提供路线类型、目的地距离和菜单等的详细信息。
- 3 用于启用导航系统、菜单和音量的中控台 控制面板。

4 USB 接口。

**5** 用于语音识别的麦克风。

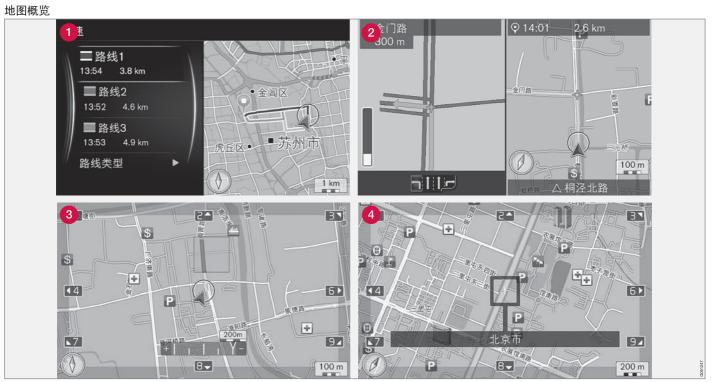
导航系统的音频使用前扬声器。

遥控器\*可用于导航系统的所有功能。遥控器 的按钮具有中控台按钮或方向盘键盘相同的功 能。

01 导言

(-=)

01



一些有关当前位置地图图像的示例。行程、交叉路口地图及滚动模式是屏幕可显示的一些视图。注: 插图仅作示意用途 - 某些细节可能随软件版本及市场而 异。

定显示的地图比例尺和 POI 选项等等。

屏幕的外观取决于地理位置和设置,例如,选 可能会在屏幕上显示的文字、标志和符号的说 明部分,请参见封面。

 设定行程后,可大致计算出三条备选路
 线,请参阅(页码20)。



44

01

-

② 详细的交叉路口地图 - 屏幕左侧部分显 示下一交叉路口的放大详图。在这种情况 下,通常会伴有一条语音信息,请参阅 (页码20)。

3 避开特定区域,请参阅(页码20)。

④ 滚动模式,请参阅(页码9)。

#### 相关信息

- 导航 操作 (页码9)
- 导航 语音识别 (页码12)

01 导言

01

#### 导航 - 操作

Sensus Navigation 的基本操作与使用示例。

可通过中控台、方向盘按钮、遥控器\*操作导 航系统,部分系统功能也可通过语音识别操 作。有关系统的基本操作,请参阅《车主手 册》的"音响和媒体 - 操作系统"章节。

#### 启用 Sensus Navigation

- 按下中控台上的 NAV 按钮。
  - > 短时间后,显示当前地理区域的地图, 地图中汽车用一个蓝色的三角代表。

#### 

#### 遵循下列说明。

- 将所有注意力放在路况上并确保驾驶时 全神贯注。
- 请遵守适用交通法规并在驾驶中保持良好的判断力。
- 由于天气条件或不同季节会影响路况, 某些建议可能不可靠。

导航系统无法停用, 而是转为后台运行 - 将 遥控钥匙从点火开关取出后才可将其停用。

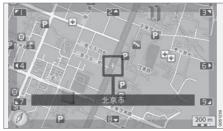


发动机关闭时,导航系统也可用。当蓄电池 电压太低时,系统关闭。

#### 菜单

除系统的标准源菜单和快捷菜单外(请参阅 《车主手册》的"音响和媒体 - 操作系统" 章节),还有导航系统的滚动菜单。

在滚动模式下,使用中控台的数字键将十字光 标移至地图图像上。



带有十字光标的滚动模式。

启用/停用滚动模式

- 启用 从 0-9 数字键中选择一个按下。
- 停用 按下 EXIT 或 NAV。

滚动

按下下列其中一个数字键 1-2-3-4-6-7-8-9,此时,带有数字的页 边空白处显示出一个方向箭头,用于控制 地图的滚动方向。

缩放

- 转动 TUNE 旋钮。

#### 将地图居中

**5 JKL** 在滚动模式下按下数字 5 将地图定 位在车辆位置的中心。

如果行程的中间目的地激活,则每再按一次, 地图就会依次以各个中间目的地为中心定位。

01

44



- 1. 在滚动模式下,按下 OK/MENU。
  - > 针对十字光标中心定位在地图上的某点 打开一个菜单。
- 2. 选择功能:
  - 设置单程目的地 删除行程中所有以前的目的地,启动地图上的导航功能。
  - 添加为途径点 将选择的地点添加至 行程。
  - 兴趣点信息 在屏幕上显示最接近十 字光标的 POI 的名称和地址。有关 POI 选项的更多信息,请参阅(页码14)。
  - 地图上的路况信息 您可以查看所选 地点周围的交通信息<sup>1</sup>。
  - 信息 显示与选择的地点有关的可用 信息。
  - 保存 您可以将高亮显示的地点保存 在内存中。

#### 举例

- 目标兴趣点 (POI) 导航:
- 1. 如果未显示地图视图 按下 NAV。
  - > 显示地图示图。
- 2. 按下 NAV。
  - > 打开快捷菜单。
- 3. 高亮显示设置兴趣点并按下 OK/MENU 确 认。
- 高亮显示如当前位置附近并按下 OK/MENU 确认。
  - > 显示命中列表。
- 高亮显示如最近的旅游胜地并按下 OK/ MENU 确认。
  - > 显示命中列表。
- 高亮显示列表中的目标备选项并按下 OK/ MENU 确认。
  - > 显示弹出菜单。
- 高亮显示设置单程目的地并按下 OK/MENU 确认。

> 启动导航 - 遵照说明操作。

另请参阅导航系统的语音识别控制(页码12) 示例。

#### 相关信息

- Sensus Navigation (页码 6)
- 导航 字母盘和键盘(页码11)

1不是所有区域/市场都提供该服务。

- 导航 故障追踪(页码34)
- 导航 地图和系统信息(页码31)

01 导言

(-E)

01

#### 导航 - 字母盘和键盘

使用字母盘或中控台键盘输入文字或选择选 项。例如,输入有关地址或设施及场所的信 息。



屏幕上显示出文本输入框或可选文字。

#### 激活一个选项

使用 TUNE 旋钮标记一个所需的功能/菜单栏, 然后按下 OK/MENU 查看下一级功能/选项。

₽	字	R	舟	榆	λ
IJ	ᅮ	ு	Ē	.十月リ	~~



字母盘。

- 1. 标记一个文本输入框。
- 2. 按下 OK/MENU 调出字母盘。
- 使用 TUNE 旋钮选择字符,然后按下 OK/ MENU 输入这些字符。

#### 用数字键输入



数字键盘2。

此外,还有一种输入方法,即使用中控台按钮 0-9,\*和#输入字符。

9 WXYZ 当按下9时,屏幕上会显示出一个 字符栏,所有字符<sup>3</sup>都位于按钮下 方,例如:W、x、y、z和9。快速按下按钮, 将光标在这些字符上移动。

- 停止使用所需字符上的光标来选择字符, 字符显示在输入线上。
- 使用 EXIT 删除/更改。

#### 更多选项



退色字符不能和当前输入的字符一起选择。

在字母盘的分段菜单中,许多选项都含有更多 的字符和数字。

- 123/ABC + OK/MENU 字母盘在数字和字 符之间切换。
- 更多 + OK/MENU 字母盘中出现一些替 代字符。
- => + OK/MENU 光标从外环移至内环, 可使用 OK/MENU 选择选项。
- <= + OK/MENU 光标从内环移至外环, 可使用 OK/MENU 选择选项。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 注意:图片仅作示意用途 - 一些详细信息可能随车型和市场不同而有改变。

<sup>3</sup>每个按钮的字符可能随市场的不同而有变化。

#### 选项列表

44

01



与输入的字符相匹配的列表。

进行搜索可列出有关输入信息的所有可选选项。

位于屏幕右上角的数字 "3" 表示该列表中包含3个可能与输入字符相符的选项。

无列表

一个空的列表和屏幕右上角文本框内的字符 "\*\*\*"表示与当前输入的字符相匹配的选项可 能超过1000个。如果小于这个数字,当前选 项则会自动显示出来。

要想减少列表中的选项数目,须执行以下操作:

• 在文字行的上方输入更多字符。

#### 相关信息

• 导航 - 操作 (页码 9)

#### 导航 - 语音识别

导航系统语音识别控制示例。

有关语音识别的基本说明,请参阅《车主手册》的"音响和媒体 - 语音识别"章节。

以下对话仅作为示例。系统响应可能随具体情况而异。

#### 开始导航

以下对话发出根据特定行程开始导航的语音指 令。

- 说出: "启动导航"。

> 系统回复: "开始导航"。

#### 停止导航

以下对话发出停止导航的语音指令。

- 1. 说出: **"**取消路径向导"。
  - > 系统回复:"您确定要停止导航吗?"。
- 2. 说出:"是"。

> 系统回复:"停止导航"。

#### 通过兴趣点(P01)指定目的地

以下对话发出开始导航至最近加油站的语音指 令。此场景也适用于其它兴趣点,诸如旅馆和 酒店。

- 1. 说出: "最近加油站。"。
  - > 系统回复: "选择行号,或说出下一页。"。

- 说出指定目标加油站的行号(例如第5 行): "5"。
  - > 系统回复: "5 号得到确认。您要将显示的目的地指定为中间目的地吗?"。
- 3. 说出:"是"。
  - > 系统回复: "中间目的地5已指定。您 要开始导航吗?"。
- 4. 说出: "是"。
   > 计算路线并开始导航。

#### 更多指令

为在 MY CAR 的标准视图中查阅导航系统语音 识别控制功能的更多指令,按下 OK/MENU,然 后选择设置 → 声控设置 → 命令列表 → 导航 命令。

#### 相关信息

• 导航 - 操作 (页码 9)



N/s

指定目的地、行程及路线





#### 导航 - 指定目的地

在导航系统内指定目的地。

每次指定目的地后,均可将其保存为"已存储 地点"或"住址",保存结果可在需要指定目 的地时轻松访问。导航系统提供至某个目的地 的导航,可向行程内添加四个中间目的地。对 于多个目的地,导航系统还可通过信息菜单选 项提供详细信息。

对于联网车辆,可使用应用程序"Send to Car"自浏览器发送地图目的地,并进而通过 Volvo On Call\*移动应用程序发送至导航系 统,请参阅《车主手册》和 support.volvocars.com。

若要访问指定目的地的下述备选方法,在导航源的标准视图内,按下 OK/MENU 并选择设置目的地。



#### 通过住址指定目的地

请注意待指定目的地必须在之前已保存。

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并
   选择设置目的地 → 导航回家。
  - > 开始导航。

#### 通过地址指定目的地

输入一个城市/城镇就足以获得带有导航信息 的行程 - 可驶往该城市/城镇的中心。

#### (i) 注意

城市和地区定义各国有不同,即使同一国家 也有区别。在某些情况下指一个社区 - 另 一情况下可能指一个城区。

- 1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置目的地 → 地址。
- 2. 填写一个或多个下述搜索选项:
  - 省份
  - 城区:
  - 城市:
  - 街道:
  - 号码:
  - 交叉路口:

- 如果需要获取关于目的地的更多信息,选择信息,然后选择需要的信息:
  - 地图 显示所选地点在地图上的方位,有时会显示附加信息。
  - Call number 1 如果能够提供电话号码,则可调出查询地点的周边设施及场所。
  - 在线信息<sup>1</sup> 补充信息可从互联网下载。
- 若要将地址存储在内存中,选择保存,然 后选择存储为已存储地点或导航回家。
- 5. 指定为中间目的地或单一目的地:
  - 添加为途径点 将该地址添加至行程。
  - 设置单程目的地 删除行程中所有以前的目的地,启动驶往当前目的地的导航功能。

#### 通过兴趣点(P01)指定目的地

POIPoint of Interest,也称作"兴趣点"或 "设施及场所"。

地图数据库中包含大量可搜索到的 POI <sup>2</sup> 选项,这些选项可被指定为目的地。

1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置目的地 → 兴趣点 (POI)。

<sup>1</sup> 需要连接手机,请参阅《车主手册》。

<sup>2</sup> 若要选择在地图上显示的POI 选项,请参阅地图上的兴趣点 (POI) (页码22)章节。



02

- 2. 采用如下方式搜索兴趣点:
  - 按类别 可启用 POI 选项的有限搜索
     选择输入相应类别(例如银行/酒店/ 博物馆)、专有名称、省和/或地区/城 镇。
  - 当前位置附近 搜索车辆当前位置周围的 POI 选项。
  - 沿路径 搜索已设置行程沿途的 POI 选项。
  - 目的地附近 搜索目的地附近的 POI 选项。
  - 按地图搜索 用滚动功能的十字光标 搜索 POI 选项 - 请参阅(页码 9)。

如果需要获取关于目的地的更多信息,选 择信息,然后选择需要的信息。

- 若要将地址存储在内存中,选择保存,然 后选择存储为已存储地点或导航回家。
- 4. 指定为中间目的地或单一目的地:
  - 添加为途径点 将该地址添加至行 程。
  - 设置单程目的地 删除行程中所有以前的目的地,启动驶往当前目的地的导航功能。

#### 使用以前存储的地点指定目的地

此处汇集的是通过菜单选项保存 →已存储地 点存储的目的地。

请注意目的地必须在之前已保存。

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置目的地 → 已存储地点。

- 2. 打开保存的目的地:
  - 路线 例如,记录的路段。

• 其他 - 例如,保存的地点。 如果需要获取关于目的地的更多信息,选 择信息,然后选择需要的信息。

还可在此处编辑或删除保存的目的地,选 择编辑、删除或全部删除。

- 3. 指定为中间目的地或单一目的地:
  - 添加为途径点 将该地址添加至行程。
  - 设置单程目的地 删除行程中所有以前的目的地,启动驶往当前目的地的导航功能。

#### 使用以前的目的地指定目的地

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置目的地 → 以往目的地。
- 2. 在列表内选择目的地。

如果需要获取关于目的地的更多信息,选择信息,然后选择需要的信息。

还可在此处删除目的地,选择删除或全部 删除。

- 3. 指定为中间目的地或单一目的地:
  - 添加为途径点 将该地址添加至行程。
  - 设置单程目的地 删除行程中所有以前的目的地,启动驶往当前目的地的导航功能。

#### 通过互联网搜索指定目的地

需要连接至互联网,请参阅《车主手册》。

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置目的地 → 互联网搜索。
- 2. 按照屏幕上的指示进行操作。

#### 使用地图上的点指定目的地



- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置目的地 → 通过地图选择。
- 利用十字光标在地图上定位并指定目标地 点,请参阅菜单(页码 9)。
- 若要将地址存储在内存中,按下 OK/MENU 并选择保存,然后选择存储为已存储地点 或导航回家。
  - > 如果已选择地图上的已存储地点功能, 则将目的地存储为地图上的符号/图标,请参阅地图选项(页码22)章节。



02

### 02 指定目的地、行程及路线

- ••
- 4. 指定为中间目的地或单一目的地:
  - 添加为途径点 将该地址添加至行 程。
  - 设置单程目的地 删除行程中所有以前的目的地,启动驶往当前目的地的导航功能。

#### 相关信息

- 导航 字母盘和键盘(页码 11)
- 导航 操作 (页码 9)
- 导航 行程 (页码17)

#### 导航 - 兴趣点 (POI) 符号

此处显示如何显示不同兴趣点(POI)符号的 示例。

若要设置在地图上显示的 POI 符号,请参阅地 图上的兴趣点 (POI) (页码22)章节。

#### **i** 注意

- 兴趣点 (POI) 符号及其数量在不同的 市场可能存在差异。
- 新符号出现,而其他符号消失,并且地 图数据将会更新 - 可在菜单系统中设
   置 →地图选项 →兴趣点图标 →已选 择下的相应地图系统中浏览所有的符号。

 根据社会功能分组的 POI 符号示例:

 汽车经销商/维修店

 加油站

 汽车维修店

 汽车维修店

 停车

 旅游胜地

 高尔夫球场

<b>1</b> 2	电影院
	游乐园 休闲
81	餐馆
<u></u>	酒吧或咖啡厅
)	购物中心
) <b></b> 1	旅馆
2	铁路运输 火车站 火车站入口
$\mathbf{\dot{+}}$	机场
( <del>,,</del>	公交车站
<u>**</u>	渡轮码头
	政府或社区设施 政府机构
â	警察局/急救中心
圓	图书馆



#### 相关信息

- 导航 指定目的地(页码14)
- 导航 地图选项 (页码22)
- 导航 导航选项 (页码24)
- 导航 地图和系统信息(页码31)
- 导航 导入/导出已存储地点 (页码25)

#### 导航 - 行程

*安排行程并启动导航功能以导航至指定目的* 地。

保存一个目的地后即可创建行程。系统每次处 理一个行程,每个行程最多包括4个中间目的 地。



必须指定目的地才可激活行程。

- 1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择旅程。
- 如果需要指定行程内的中间目的地,选择 添加其他途径点。

最多可向行程添加 4 个中间目的地。顺序 可进行调整,请参阅下文"调整行程"章 节。

如果需要获取中间目的地的信息,高亮显示中间目的地,按下 OK/MENU 并选择信息。

- 4. 设置开始路径导航。
  - > 此时当前行程激活并开始导航,除非路 线建议(页码18)功能启用。
- 5. 如果路线建议功能启用,选择路线。
  - > 此时当前行程激活并开始导航。

#### 停止导航

 在导航源的标准视图中,按下 NAV 并选择 取消路径导航。

> 导航中断。

#### 恢复导航

- 在导航源的标准视图中,按下 NAV 并选择 恢复路径导航。
  - > 导航自之前中断处继续。

#### 调整行程



1. 高亮显示中间目的地并按下 OK/MENU 确 认。



- •
- 2. 选择待调整项并执行更改:
  - 删除 删除中间目的地。
  - 在列表内移动 更改行程中的顺序 (参见下一标题)。
  - 保存 保存中间目的地。

#### 更改中间目的地的顺序

- 1. 选择待移动的中间目的地并按下 OK/MENU 确认。
  - > 显示弹出菜单。
- 2. 高亮显示在列表内移动并按下 OK/MENU 确 认。
- 3. 转动 TUNE 将中间目的地在列表内上/下移 动。
- 4. 到达目标地点后,按下 **OK**/**MENU** 确认。 删除行程
- 在导航源的标准视图中,按下 NAV 并选择 旅程 → 清空旅程列表。
  - > 此时删除包括所有中间目的地的当前行程。

#### 相关信息

- 导航 指定目的地(页码 14)
- 导航 路线 (页码18)
- 导航 导入/导出已存储地点 (页码25)

#### 导航 - 路线

可详细或概要显示路线并可选择备选路线。可 记录路线以将其保存在系统内存内。



#### 路线 - 避开

驾驶员可通过此功能避开路线中的下一邻近路 段。此功能仅在有可供选择的备选街道/道路 时有效 - 否则对全部或部分高亮显示予以忽 略。

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路径 → 避开。

#### 2. 选择目标行动:



高亮显示的子路段。

- 重新计算路径 系统将会计算其它路 线并考虑到其中需要避开的路段。
- 更長 要避开的子路段延长。
- 更短 要避开的子路段缩短。
- 删除 删除高亮显示的子路段并将路 线恢复至原始版本内。

使用避开区域功能可取消选择整个区域,请参 阅路线选项(页码20)章节。

#### 备选路线

1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路径 → 至目的地的备选路径。



02

2. 选择建议的路线或路径类型:



- 节油并考虑路况 优先选择低油耗<sup>3</sup> 选项。
- 快速 优先选择短行驶时间。
- 快速并考虑路况 交通排队 <sup>3</sup> 最少的 短行驶时间。
- 短 优先选择较短路线。路线还可按 较短的道路设置。

#### 路线概览

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并
   选择路径 → 路径概述。
  - > 显示关于路线中间目的地及最终目的地的信息。



#### 详细的路线信息

此处显示每两个中间目的地之间路段的要素, 例如出口和交叉路口。

- 1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路径 → 详细路径信息。
  - > 显示关于路线中间目的地及最终目的地的信息。



路线中的详细子路段。

- 2. 放大/缩小地图并滚动路线:
  - 下一个 滚动至下一子路段。
  - 上一个 滚动至上一子路段。
  - 放大缩小 放大/缩小当前子路段的地 图图像。

#### 剩余路线的地图

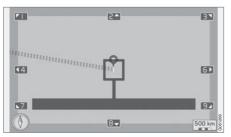
此功能可显示路线的剩余距离。



02

### 02 指定目的地、行程及路线

- 44
- 在导航源的标准视图中,按下 0K/MENU 并
   选择路径 → 其余路径地图。
  - > 显示地图图像,包含行程自车辆当前位 置的剩余距离。



有关功能性及可用功能,请参阅菜单(页码 9) 章节。

#### 相关信息

- 导航 行程 (页码 17)
- 导航 操作 (页码 9)
- 导航 交通信息(页码27)
- 导航 故障追踪 (页码34)

#### 导航 - 路线选项

路线选项设置包括路线类型和路线建议数量 等。



#### 路线类型

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 路径选项。
- 2. 选择路线类型:
  - 快速并考虑路况 交通排队 <sup>4</sup> 最少的 短行驶时间。
  - 快速 优先选择短行驶时间。
  - 短 优先选择较短路线。路线还可按 较短的道路设置。
  - 节油并考虑路况 优先选择低油耗 <sup>4</sup> 选项。

#### 按需变更路线

选择因交通信息重新计算路线。

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置→路径选项→变换路径确认。
- 2. 选择功能:
  - 勾选复选框 对于重新计算路线,必须按下 OK/MENU 确认或按下 EXIT 忽略。
  - 取消勾选复选框 自动重新计算路 线。

#### 路线推荐

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU并 选择设置→路径选项→推荐路径。

4参考交通广播中的信息。

S

02







选择路线建议使用设置:

- 1 根据指定行程立即开始导航。
- 3 系统建议3条备选路线,开始导航 前必须从中选择一条备选路线。请注意 由于系统必须计算3条适用路线,开始 导航前可能出现略长延迟。

#### 避行区56

无法取消选择高速公路。高速公路始终在路线计算中用作备选路线。

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置→路径选项→避开区域。

- 选择沿线的避行区(如果该区域已经成为 列表内的先前指定区域 - 前往下一 步):
  - 选择地图上的区域 在地图上选择目标区域,请参阅下文"创建限制区"了解更多信息。
  - 从已保存的地点 自保存的地点选择。
  - > 选项添加至避行区列表内。



在列表内高亮显示希望避行的区域,按下 OK/MENU并选择激活。

还可在此处对编辑、禁用和删除区域执行 同样操作。

> 该区域此时在路线计算中避开。

创建限制区

利用方框直接在地图上高亮显示,选择应避开 的区域。



- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 →路径选项 →避开区域 →选 择地图上的区域。
- 2. 滚动地图将光标移至目标区域。

3. 按下 OK/MENU 按钮。

> 此时创建红框。

- 4. 转动 TUNE 调整方框尺寸。
- 5. 当方框覆盖目标区域时,按下 OK/MENU。

> 该区域存储在避行区列表内。

对于不包含在路线计算中的区域,必须激活该 区域,请参阅上文"避行区"章节。

<sup>5</sup> 此功能仅在地图数据中包括此类信息时可用。



44

#### 避开某些交通中断 5

在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并
 选择设置 → 路径选项:

#### • 避开高速公路

- 避开收费公路
- 避开隧道
- 避开渡口
- 避开车队
- 避开按时收费道路

#### **i** 注意

- 当进行此类选择时,如果输入了一个行程,则在一个选项被勾选或者取消勾选 后可能会有延迟的情况,因为此时行程 一定要重新计算。
- 如果隧道、收费路和高公速路没有被选择,则这些路线会被尽量避免,并且只有在没有其它合理的选择时才会使用。

#### 相关信息

- 导航 交通信息(页码27)
- 导航 行程(页码17)
- 导航 指定目的地(页码 14)
- 导航 操作 (页码 9)

#### 导航 - 地图选项

*可在此处执行地图显示格式及显示内容的设置。* 



#### 全屏地图

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU并 选择设置 → 地图选项 → 显示全屏地图。
- 2. 选择地图尺寸:
  - 勾选复选框 全屏显示地图。
  - 取消勾选复选框 在屏幕底部及顶部 显示车辆相关信息,诸如乘客室温度和 正在播放的媒体。

#### 地图模式下的指南针方向

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 地图类型。

- 2. 选择地图在屏幕上的显示格式:
  - 正北朝上 地图的屏幕上方始终显示 向北。汽车符号朝向屏幕上的相应方向 移动。
  - 地图行驶方向朝上 汽车符号位于屏 幕的中心位置且始终指向上方。当汽车 转弯时,汽车符号下方的地图图像也随 之旋转。
  - 3D简易地图 地图可从上方斜对角查 看,汽车符号位于屏幕的中心位置且行 驶方向指向上方。

#### 高速公路沿途信息

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 高速略图。
- 2. 选择功能:
  - 勾选复选框 汽车在高速公路上行驶时,将显示带有休息区或加油站等的接下来的三(3)个出口。在存储的列表中最近的出口位于列表底部。
  - 取消勾选复选框 功能关闭。

#### 当前位置信息

- 1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 位置信息。
- 2. 选择位置信息:
  - 当前道路 屏幕显示车辆/光标所在道路/街道的名称。
  - 无 屏幕不显示车辆/光标所在位置的 信息。

<sup>5</sup> 此功能仅在地图数据中包括此类信息时可用。

#### 指南针

屏幕的地图图像上有一个显示车辆前部朝向的 指南针。



指南针的红色针头指向地图 的北面,白色针头指向南 面。文字版指南针方向还可 选择作为图形版指南针的备 选。



- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 指南针。
- 2. 选择通过指南针指针还是字母显示指南针 方向:
  - 图形 由指南针指针指示指南针方 向。
  - 文字 字母N代表指南针方向的北,W 代表西,S代表南,E代表东。

地图图像的指南针方向 - 北或指向屏幕上方 的行驶方向 - 也可调节,请参阅前文"地图 模式下的指南针方向"章节。

#### 地图上的兴趣点(P0I)

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 兴趣点图标。

	Show selected POIs	
	🔡 Airport	4
×	Golf course	1
	CNG	
	🔛 LPG	
	Petrol station	
	🚍 Hotel	
	Restaurant	$T_{-}$
	Show or hide POI on map	000000

标记的 POI 选项显示在地图上。

- 2. 选择在地图上显示哪些 POI 符号。
  - 默认 显示用已选择功能指定的 POI。
  - 已选择 用 TUNE (调谐) 旋钮 + OK 选择每个需要在屏幕上显示的 POI。
  - 无 不显示 POI。

为避免导致地图图像难以阅读,对可同时在屏幕上查看的 POI 选项数量作出了限制 - 放大 某一区域可提供查看多个 POI 选项的机会。

#### 地图颜色

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 地图颜色。
- 2. 选择地图颜色设置:
  - 自动 光照传感器可探测是日间行车 还是夜间行车并自动调节屏幕。
  - 白天 屏幕的颜色可变得鲜明,对比度提高。
  - 夜晚 屏幕的颜色和对比度经过调节,可为驾驶员提供更佳的夜视效果。

#### 地图上已存储地点

 
 - 在导航源的标准视图中,按下 0K/MENU 并 选择设置 → 地图选项 → 地图上的已存储 地点。

> 显示所有存储位置。

#### 相关信息

- 导航 路线选项 (页码 20)
- 导航 导航选项 (页码24)
- 导航 地图选项(页码 22)
- 导航 兴趣点 (POI) 符号 (页码 16)
- 导航 导入/导出已存储地点 (页码25)



#### 导航 - 导航选项

可在此处设置导航的提供模式。



#### 设置→导航选项

#### 到达时间或剩余行驶时间

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → 到达时间格式。
- 2. 选择时间显示选项:
  - 到达时间 显示预计到达时间
  - 剩余时间 显示到达目的地的剩余时间。

#### 使用路线规划导航



- 1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → turn-by-turn 导 航。
- 2. 选择组合仪表板显示设置:
  - 勾选复选框 显示行程中的下一个操 控与执行前需行驶的距离。
  - 取消勾选复选框 不显示。

#### 自动音频调节

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → 自动音量调整。
- 2. 选择地图音频自适应设置:
  - 勾选复选框 音响和媒体系统,例如 语音导航播报信息时收音机静音。
  - 取消勾选复选框 不执行音频自适应。

#### 语音导航

导航期间,车辆接近十字路口或出口时,语音 信息将提示下一个操控与执行前需行驶的距 离。同时,屏幕上显示岔路口的详细地图。接 近交叉路口时,语音信息重复播报。若要重复 播报信息 - 按下 OK/MENU 按钮两次。

(在播报语音信息时)可使用音频系统的音量 控制器调节音量大小。



在当前一次与蓝牙连接的移动手机通话中, 没有语音指南功能。

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → 语音提示。
- 2. 选择语音导航设置:
  - 勾选复选框 播报下一个操控与执行 前需行驶的距离。
  - 取消勾选复选框 无语音导航。

#### 简单语音导航

使用语音导航时,会在每个导向点之前有 三(3)次指示 -第一次为准备性,第二次在 即将开始前,最后一次在应执行操作时。简单 语音导航激活后,每个导向点只有一(1)次 指示。

 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → 使用简易语音导 航。



02

- 2. 选择语音导航设置:
  - 勾选复选框 每个导向点有一(1)次 语音导航指示。
  - 取消勾选复选框 无语音导航。

#### 已存储地点信号

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → 存储的位置通 知。
- 2. 在存储位置之间选择:
  - 勾选复选框 当车辆接近用户存储的 地点时,发出声音信号。
  - 取消勾选复选框 不发出声音信号。

#### 限速<sup>7</sup>

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导航选项 → 显示速度限值。
- 2. 选择功能:
  - 勾选复选框 组合仪表板内显示有效 限速及标志<sup>8</sup>。
  - 取消勾选复选框 组合仪表板内不显 示通知。

#### 相关信息

• 导航 - 交通信息(页码27)

#### 导航 - 导入/导出已存储地点

导入和/或导出已存储路线和地点。

- 导入 POI 时, 文件格式必须为.gpx。
- 1. 将 U 盘连接至前座中央扶手储物箱内。



- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择设置 → 导入/导出已存储位置。
- 3. 选择需要导入或导出的内容。

#### **i** 注意

- 将 POI 文件添加至地图数据库需要一些 基本的电脑知识!
- POI 文件的格式以及文件如何从互联网 下载由各自的制造商/经销商决定。因此,并没有标准的流程从互联网下载
   POI 文件 - 本《车主手册》不会一一详 细说明。
- 如果您有任何疑问 请咨询沃尔沃经 销商。

#### 相关信息

- 导航 指定目的地(页码 14)
- 导航 行程(页码 17)
- 导航 路线(页码 18)
- 导航 兴趣点 (POI) 符号 (页码 16)

7 仅限未装备路标信息功能的车辆。

<sup>8</sup> 仅在地图数据中的速度信息可用时。



交通信息



## 03 交通信息

 $(\triangle)$ 

03

#### 导航 - 交通信息

此处内容为显示现有交通信息的符号以及如何 打开和了解相关交通信息的说明。导航系统持 续接收发送的交通信息。

TMC (Traffic Message Channel 是交通信息的标准编码系统。接收机自动搜索正确的频率。



根据目的地是否指定,交通信息的显示将有所 差异。



该符号指示交通信息可在当前接收区内接收。



该符号标记交通问题的位置 - 更多信息,请参阅"交通 信息 - 含地图上指定目的地 >交通信息"章节,了解更多 信息。

#### (i) 注意

交通信息并非在所有国家/地区都能获得。 交通信息的发送范围正在不断增加。

#### **交通信息 - 不含指定目的地** 该功能可在尚未选择目的地时显示交通问题。



打开地图上的滚动功能。

地图上的交通信息

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路况信息 → 通过地图查看路况。
- 利用滚动功能搜索交通信息,参阅"交通 信息 - 含地图上指定目的地>交通信息" 章节下方的说明。

所有交通信息

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路况信息 → 通过地图查看路况。
  - > 显示接收区域内所有交通信息的列表。
- 选择需要显示的选项,参阅"交通信息 -含指定目的地>所有交通信息"章节下方 的说明。

#### 交通信息 - 含指定目的地

此功能在输入目的地后显示交通问题。





### 03 交通信息

#### **∢**∢

所有交通信息

- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路况信息 → 所有路况信息。
  - > 显示接收区域内所有交通信息的列表。 交通信息首先根据国家(边境地区)分 组,然后依次按照道路编号和街道名称 分组。
- 选择交通问题(道路/街道)并按下 OK/MENU确认。
  - > 此时列出交通问题,出现最严重中断的问题列在最上方,例如车道内的车辆全部停止。
  - 3. 选择交通问题并按下 OK/MENU 确认。
    - > 显示交通问题的附加信息及其在地图上 的位置。地图图像以交通问题所在位置 为中心。



地图上的交通问题。

#### 地图上的交通信息

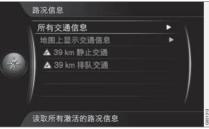
 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路况信息 → 通过地图查看路况。

- 滚动地图,将十字光标定位在需要查看详 细信息的交通事件/符号上。
  - > 符号周边的黄色框架亮起。
- 3. 按下 OK/MENU 确认选择
  - > 显示可用信息, 如
    - 街道名称/道路编号
    - 国家
    - 问题性质
    - 问题覆盖范围
    - 问题持续时间。

如果十字光标框架内有多个交通问题,则首先显示最接近十字光标中心的问题。

屏幕上部出现诸如 "2/5" 等图示表示 显示的信息为十字光标中全部 5 条信息 中的第 2 条 - 其余信息可通过反复短 按 0K/MENU 进行浏览。

#### 指向列出的信息



- 1. 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并 选择路况信息 → 通过地图查看路况。
  - > 指向列出的交通问题(上一图示中的两 个)表明该信息影响到当前行程。
- 2. 选择交通问题并按下 OK/MENU 确认。
  - > 显示交通问题的附加信息及其在地图上的位置。地图图像以交通问题所在位置 为中心。



地图上的交通问题。

#### 交通问题覆盖范围

某些交通问题不仅与单一位置相关联,还可覆 盖较长路段。

除交通问题所在位置的符号外,还用一排红叉 "xxxxx" 高亮显示当前距离。

- 高亮显示的长度与交通问题覆盖范围(距离)相对应。
- 驾驶方向用高亮显示的道路一侧提示。

03 交通信息



#### 交通问题及其覆盖范围。

交通信息的区域大小

能够显示的交通信息量取决于地图比例尺。显 示在屏幕上的地图区域越大,能够显示的交通 中断数量就越多。

#### 相关信息

- 导航 导航选项 (页码 24)
- 导航 指定目的地 (页码 14)
- 导航 行程 (页码 17)



### () s

### 地图和系统信息





04

#### 导航 - 地图和系统信息

沃尔沃可提供一系列覆盖全球不同地区的地 图。地图由地图数据和道路数据以及相关信息 构成。

更新过程中,将新信息传输至导航系统,并将 过时的旧信息删除。

#### 系统信息



- 在导航源的标准视图中,按下 OK/MENU 并
   选择设置 → 系统信息。
  - > 显示导航系统当前状态的摘要,例如交 通信息或有效地图数据的当前发送器, 以及地图版本。

#### 地图 - 内容

地图不断获得更强大的信息支持,并持续更新。

#### (i) 注意

地图数据并非100%覆盖所有地区/国家。 系统覆盖的地区不断的增加,有时必须更新 地图数据。

请参阅 www.volvocars.com/navi 和 www.volvocars.com/mapupdate,了解有关地 图的详细信息以及 Sensus Navigation 的其它 相关信息。

#### 地图区域

汽车的导航系统随市场的不同而变化。如果您 需要更改地图区域 - 请联系沃尔沃经销商了 解具体的操作过程。

#### 更新地图

最新的地图数据可从互联网<sup>1</sup>下载至U盘<sup>2</sup>。 由此可通过位于前座中央扶手后储物箱的车辆 USB 接口将下载的更新数据传输至车辆导航系 统。

### i 注意

在启动车辆地图数据更新前:

 首先仔细阅读互联网上与地图数据更新 相关的信息和使用说明。

如果遇到任何有关更新的问题 - 请联系沃尔 沃经销商或访问 www.volvocars.com/navi和 www.volvocars.com/mapupdate 获取相关信息。

更新

请按屏幕指示操作更新导航系统 - 此操作可 显示更新流程的进度以及大致剩余时间。



更新期间,许多娱乐信息功能将被禁用或减弱。

#### 1. 起动发动机。

- 2. 将保存有更新数据的 U 盘连接至车辆的 USB 连接器,并按屏幕指示操作。
  - > 显示屏显示地图更新完成。所有导航系 统功能均可再次使用。



在某些情况下,地图数据更新后系统中也会 添加新功能,这些功能尚未在手册中说明。

#### 继续中断的更新

如果在发动机关闭时未完成更新,而U盘仍在 连接中,则更新进程将在发动机下次起动时自 中断处继续。如果未连接U盘 - 则起动发动 机,然后连接U盘。

更新完成时,屏幕显示地图更新完成。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>请访问www.volvocars.com/mapupdate查看信息

<sup>2</sup> U盘必须至少有20 GB的可用空间。



#### 44

#### 相关信息

- 导航 许可协议与版权 (页码35)
- 导航 故障追踪 (页码34)
- Sensus Navigation (页码 6)

导航 - 菜单概览

导航系统菜单中可能的选项和设置概览。

显示三个菜单级。可能会有更多的子菜单,将 在相应章节讨论。

- 按下导航源标准视图内的 **OK**/**MENU**,打开 菜单系统。

重复语音提示	(页码 24)
设置目的地	(页码 14)
导航回家	(页码 14)
<ul> <li>地址</li> <li>省份</li> <li>城区:</li> <li>城市:</li> <li>街道:</li> <li>号码:</li> <li>交叉路口:</li> <li>设置单程目的地</li> <li>添加为途径点</li> <li>信息</li> <li>保存</li> </ul>	(页码 14)

<ul> <li>兴趣点 (POI)</li> <li>按类别</li> <li>当前位置附近</li> <li>沿路径</li> <li>目的地附近</li> <li>按地图搜索</li> </ul>	(页码 14)
已存储地点 设置单程目的地 编辑 删除 全部删除	(页码 14)
以往目的地 设置单程目的地 添加为途径点 信息 保存 删除 全部删除	(页码 14)
互联网搜索	(页码 14)

N/s

通过地	通过地图选择	
	设置单程目的地	
	添加为途径点	
	保存	
旅程		
旅程		(页码 17)
	开始路径导航	
	添加其他途径点	
	清空旅程列表	
路径		
避开		(页码 18)
	重新计算路径	
	更長	
	更短	
	删除	
至目的	地的备选路径	(页码 18)
路径概	述	(页码 18)

详细路径信息 下一个 上一个 放大 缩小	(页码 18)
其余路径地图	(页码 18)
路况信息	(页码 27)
取消路径导航 或者 恢复路径导航	(页码 17)
设置	

路径选	项	(页码 20)
	路径类型	
	变换路径确认	
	推荐路径	
	避开区域	
	避开高速公路	
	避开收费公路	
	避开隧道	
	避开渡口	
	避开车队	
	避开按时收费道路	
地图选		(页码 22)
地图选		(页码 22)
地图选	项	(页码 22)
地图选	项 显示全屏地图	(页码 22)
地图选	项 显示全屏地图 地图类型	(页码 22)
地图选	项 显示全屏地图 地图类型 高速略图	(页码 22)
地图选	项 显示全屏地图 地图类型 高速略图 位置信息	(页码 22)
地图选	项 显示全屏地图 地图类型 高速略图 位置信息 指南针	(页码 22)
地图选	项 显示全屏地图 地图类型 高速略图 位置信息 指南针 兴趣点图标	(页码 22)



44

导航选项	(页码 24)
到达时间格式	
turn-by-turn 导航	
自动音量调整	
语音提示	
使用简易语音导航	
电子警察警告	
存储的位置通知	
系统信息	(页码 31)
FAV 键选项	请参阅 《车主手 册》的收 藏夹章 节。

#### 相关信息

- 导航 操作 (页码 9)
- Sensus Navigation (页码 6)

#### 导航 - 故障追踪

以下示例为导航系统无法发挥预期功效的具体 情形。

#### 地图上的车辆位置不正确

导航系统显示的车辆位置精确度为 20 米左 右。

当车辆行驶在交叉道路、弯曲道路及多层道路 时,如果行驶了较长一段距离而未遇到任何大 的路口转角,系统的出错机率加大。

此外,一些地方容易对 GPS 信号的接收产生不 良影响,包括高山、建筑物、隧道、高架桥、 天桥/地下道等等,在这种情况下,车辆位置 的计算精度可能降低。

#### 系统并非总是计算最快/最短的路线。

系统在计算路线时会考虑多种因素,包括大致 路线、距离、道路宽度、道路类型、左/右转 路口数量及环道数量等等,以便计算出最合理 的路线。驾驶员可根据自己的经验及对区域的 了解做出更加准确的路线选择。

#### 即使我选择避开收费路段、高速公路和轮渡 站,但是系统还是使用它们。

出于技术原因,系统计算长距离的路线草图 时,只能使用主要道路。

如果您选择避开收费路段和高速公路,那么系统会最大程度的尽力避免使用它们,除非没有 其它更合理的选择。

#### 运送途中无法正确显示车辆位置

如果车辆在被运送途中(例如,使用货车或火 车运送)或者在无法接收 GPS 信号的地方,导 航系统最多需要 5 分钟便可计算出正确的车辆 位置。

#### 当汽车蓄电池断开后,系统无法在地图上显 示正确的车辆位置

如果 GPS 天线的电源中断,系统则需要 5 分钟 以上的时间恢复 GPS 信号的正确接收,并计算 车辆的位置。

#### 更换轮胎后,屏幕上的车辆符号则会出现不 规律的活动

除了 GPS 接收器外,车速传感器和陀螺仪也有 助于系统计算车辆的当前位置和行驶方向。安 装备胎后或从夏季轮胎更换成冬季轮胎后,导 航系统需要"获悉"新轮胎的尺寸。

为使系统发挥最佳性能,建议在适当地点驾驶 时将方向盘打满几次。

#### 地图图像与实际情况不一致

当屏幕上显示的公路网不断扩大和重建或不停 地显示新的交通规则,则说明地图的数据库不 完善。

目前,沃尔沃正在不断开发和更新地图数据。 有关更多信息,请联系沃尔沃经销商。

有关地图等详细信息,另请参阅 www.volvocars.com/navi and www.volvocars.com/mapupdate。

#### 地图比例尺有时会发生变化

在某些区域,系统无法提供详细的地图信息。 此时,系统自动更改放大度数。



04

#### 屏幕上的汽车符号向前跳跃或旋转

在驱车离开之前,系统可能需要几秒钟时间感 应车辆的位置和移动方向。

关闭导航系统和发动机。重新启动,但是在行 驶之前须原地停留一会。

我准备驾车长途旅行,但不希望指定城市的 详细路线,因为我打算穿越这些城市。请问 我该如何创建一个最简单的行程呢?

使用十字光标在地图上直接指定目的地。即使 您驾车路过中间目的地,系统也会自动指引你 到达最终目的地。

#### 我的地图信息不是最新版本

关于地图数据的更新,请联系离您最近的沃尔 沃经销商。

另请参阅 www.volvocars.com/navi 或 www.volvocars.com/mapupdate。

#### 我如何轻松查看当前使用的地图版本?

在菜单系统中搜索设置 →系统信息可获取有 关版本和所覆盖地理区域的信息,请参阅 (页码 31)。

#### 相关信息

- 导航 地图和系统信息(页码 31)
- 导航 路线 (页码 18)
- 导航 路线选项(页码 20)

#### 导航 - 许可协议与版权

以下文本是沃尔沃和制造商/开发者之间的协 议。

#### 许可协议

最终用户条款

- 地图数据的内容因为调查时期及获取方法 的限制可能与现场状况不一致,使用时请 注意实际的道路状况并遵守交通规则驾 驶。
- 地图数据内容中的各级界线仅为示意性表示,不作为划界依据。钓鱼岛、赤尾屿及南海诸岛等中国岛屿已在地图数据库中表示。香港特别行政区、澳门特别行政区、台湾省详细交通资料暂缺。

#### 版权

© 2013 NAVINFO 四维图新 版权与制作

北京四维图新科技股份有限公司

#### 相关信息

- 导航 地图和系统信息(页码 31)
- Sensus Navigation (页码 6)



А	G	Р
安全摄像头24	故障排除	POI
P	Sensus 导航系统 34	符号16 指定目的地14
B	Н	
版权35 比例	*** 恢复导航17	Q
更改		汽车运送34
	J	
С	。 键盘11	S
菜单	交通信息27	
菜单概览,导航	К	Т
	开始导航17	停止导航17
D	括号内的英语文本6	
带有英语文本的括号6	L	U
导航选项24	路线	USB 接口6
地图区域	可选路线和路线概览18	
地图数据		V
地图选项22		Х

兴趣点, 另见 POI..... 16

05 索引 🕰

#### 行程.....17

Y

语音导航	••••	24
语音识别	••••	12

Ζ

指南针.		•	•		•	•	•			•		•		•		•		•			22
字母盘.		•																			11



备注



备注	

TP 19267 Chinese Simplified AT 1517, MY16, Printed in China, Beijing 2015, Copyright © 2000-2015 Volvo Car Corporation